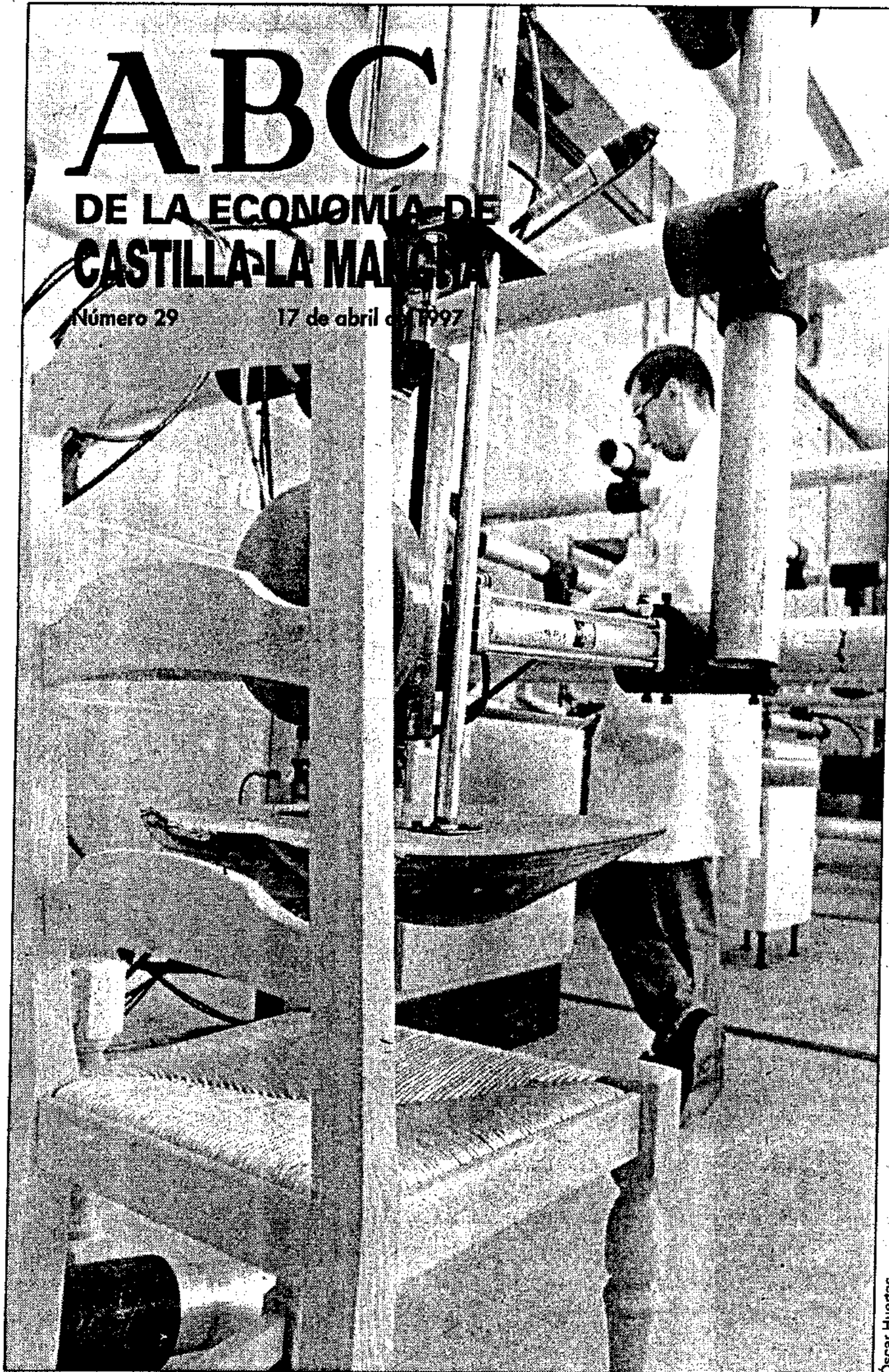


# ABC

DE LA ECONOMÍA DE  
CASTILLA-LA MANCHA

Número 29

17 de abril de 1997



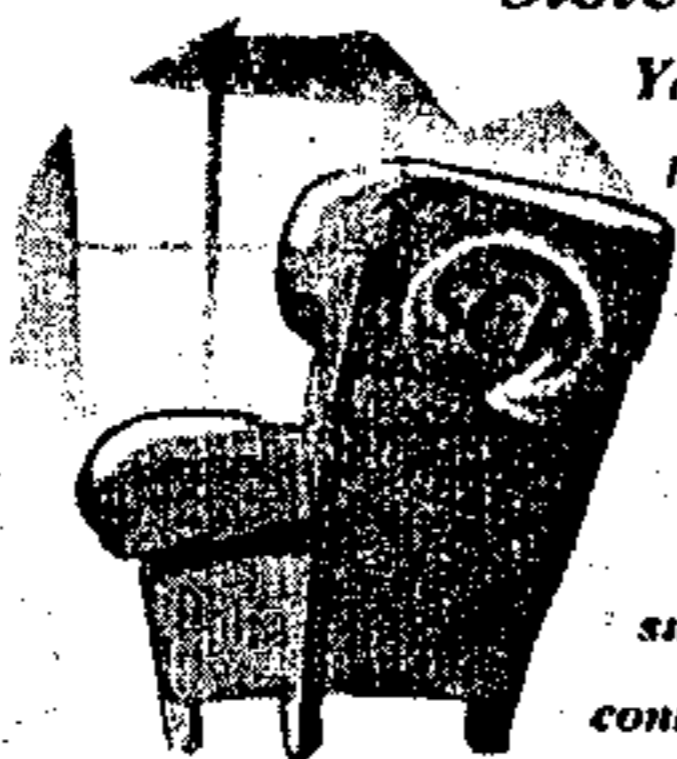
Oscar Huertas

**ECOBUSINESS OFRECE  
LA TECNOLOGÍA MÁS  
AVANZADA A LAS  
EMPRESAS PARA  
PROTEGER EL MEDIO  
AMBIENTE  
(páginas 12 y 13)**

## «Parque Toledo», un impulso a las empresas de la madera

A lo largo de esta semana, las empresas madereras de la región tienen una importante cita en la Feria Internacional del Mueble de Madrid, que se celebra del 15 al 20 de este mes en el Pabellón Ferial Juan Carlos I. Cuarenta empresas de Castilla-La Mancha han acudido a este certamen con la finalidad de promocionar sus productos e impulsar la comercialización del mueble castellano-manchego en el mercado internacional. Además, el «Parque Toledo», integrado por veintiocho empresas, es un buen escaparate para los visitantes profesionales a esta Feria. (Información y editorial en páginas interiores)

EL  
OLMO  
DE LA  
COMODIDAD



### Sistema de Compra Personalizado.

*Ya no tendrá que adaptarse más a las limitaciones de las tarjetas convencionales. Olvídense de la rigidez de los débitos a secas y de los créditos prefijados. A partir de ahora, su tarjeta de La Caja Rural con el SCP, será la que se adapte a usted dándole la posibilidad de que sobre la marcha y en función a sus posibilidades se fije la forma de pago que más le convenga para cada una de sus compras en función de su importe.*

# SCP

SISTEMA DE COMPRA  
PERSONALIZADO

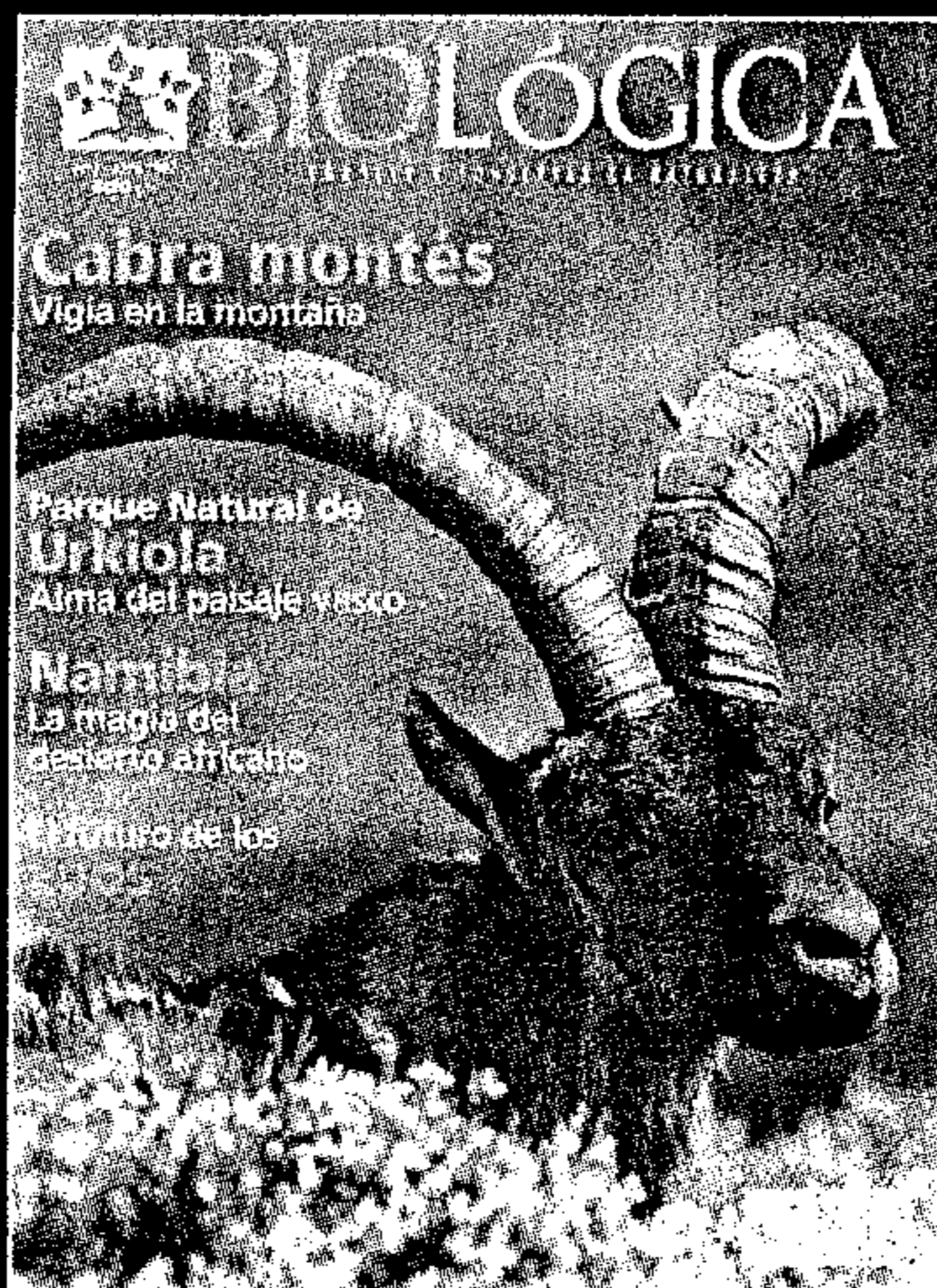


CAJA RURAL

# BIOLOGICA

Revista mensual  
para conocer, conservar y disfrutar la naturaleza

En abril, biológica ofrece un espectacular reportaje sobre la cabra montés, una de las especies de ungulados vinculadas desde más antiguo al hombre ibérico. Y también nos lleva desde las impresionantes cresterías calizas del Parque Natural de Urkiola, el paisaje más representativo del País Vasco, hasta uno de los países más áridos de la Tierra, Namibia,



con las inmensas dunas rojas del desierto del Namib y el magnífico santuario de vida silvestre de la gran llanura de Etosha. Además analiza la validez de los zoos actuales

mostrando la opinión de destacados científicos internacionales, que han vivido muy de cerca las experiencias de los animales cautivos. Ya está a la venta el número 7. ¡No se quede sin él!



Rigurosamente Amena

## Opinión

## Tribuna económica

## ECOBUSINESS, UN ENCUENTRO DE UTILIDAD PARA PROPICIAR ACUERDOS COMERCIALES ENTRE PEQUEÑAS Y MEDIANAS EMPRESAS

CASTILLA-La Mancha es una región con un pasado eminentemente agrícola, que ha vivido en los últimos años, y aún hoy registra cambios estructurales en su economía, transformaciones que se dirigen hacia un sector agrícola moderno y competitivo, y un sector industrial que ha crecido en la última década y es uno de los motores de nuestro desarrollo.

La propia evolución económica de esta tierra, con un desarrollo industrial relativamente reciente y centrado en pequeñas y medianas empresas, además de una baja densidad demográfica, nos ha permitido conservar un entorno natural no degradado. En estos momentos, de-



desarrollo económico e industrial, y respeto al medio ambiente, han de ser perfectamente compatibles.

En el ámbito de la empresa, la Administración regional cuenta con una serie de ayudas para la reducción, tratamiento y reutilización de residuos, así como apoyo público para la utilización de energías renovables.

Es un ejemplo del interés y el trabajo de esta región por su medio ambiente, marco donde también se inscribe el patrocinio de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha a este encuentro Interprise Ecobusiness'97.

Experiencias anteriores han demostrado la utilidad de este tipo de encuentros para favorecer contactos y acuerdos comerciales entre empresas de pequeño y mediano tamaño de diversos países. En el caso de Ecobusiness'97 se suma además el sector al que pertenecen las empresas expositoras, la actividad medioambiental, señalada desde todos los ámbitos entre las de mayor crecimiento, generación de empleo y riqueza a corto y medio plazo.

En nombre del Gobierno regional quiero finalmente desear a expositores y visitantes el mayor provecho durante estas jornadas de trabajo, y dedicar una especial bienvenida a los participantes procedentes de Italia, Finlandia e Israel, confiando en que este encuentro sea el inicio de una relación duradera con Castilla-La Mancha.

**Alejandro ALONSO NÚÑEZ**

Consejero de Industria y Trabajo de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

## PUERTA DE TOLEDO EN MADRID

DESDE el martes tiene abiertas sus puertas la Feria Internacional del Mueble de Madrid, en la que de nuevo hay que destacar la presencia numerosa de empresas de Castilla-La Mancha, algo en lo que han puesto interés los propios organizadores de la feria conscientes del potencial de este sector en nuestra Comunidad, y de forma especial Toledo.

Este interés se ha plasmado en la asistencia de alrededor de cuarenta empresas de la región, fruto del trabajo desarrollado por la Asociación de Empresarios de la Madera de Castilla-La Mancha.

No es la primera vez que empresas del mueble de la región acuden a esta importante feria de Madrid, pero en esta edición hay que realzar el objetivo más ambi-

cioso que se persigue, que no es otro que el de potenciar el mercado maderero mediante el incremento de compradores internacionales. Para eso se ha elegido un novedoso proyecto tecnológico denominado «Puerta de Toledo», un espacio comercial dentro de la feria con el que no sólo se pretende conseguir una mejor presentación de los productos y las características propias de la Comunidad, sino que representa un proyecto integral en el que, respetando la individualidad de cada empresa, todas ellas aúnan esfuerzos para reducir costes de promoción.

Por tanto, y a falta de resultados finales, hay que aplaudir la puesta en marcha de nuevas formas de dar a conocer de nuestras empresas en el exterior.

## EXPO ALBACETE, UN ÉXITO

EL objetivo fundamental de la presente edición de Expo Albacete, la segunda cronológicamente tras la primera realizada en plan experimental, era comprobar sobre el terreno si realmente puede llegar a convertirse en la gran feria de muestras de Castilla-La Mancha.

El éxito de asistencia desde el primer día no ha dado lugar a dudas de que puede ser así.

Miles de visitantes han abarrotado el antiguo recinto ferial durante el pasado fin de semana y lo siguen haciendo cada día de la

feria, cuya imagen y contenido han tenido una difusión regional a través del número especial editado por ABC, que ha merecido una extraordinaria acogida.

Ahora, confirmado lo que ya se sospechaba, y procurando aparcar enfrentamientos de tipo político ajenos al propio objetivo ferial y comercial, el trabajo para futuras ediciones debe ir dirigido a mejorar todos aquellos aspectos que permitan una mayor proyección y crecimiento de Expo Albacete, entre ellos la posibilidad de un nuevo y moderno recinto ferial.

### Nombres propios

#### Isidro H. Perlínes

La Consejería de Obras Públicas, cuyo titular es Isidro Hernández Perlínes, invertirá unos 1.500 millones de pesetas en la construcción de 242 nuevas viviendas de promoción pública en Castilla-La Mancha. Guadalajara es la única provincia de la región que no se beneficiará de estas nuevas viviendas. En la provincia de Ciudad Real, Puertollano contará con 96 viviendas; Santa Cruz de Mudela con 20; Anchuras con 10; Terrinches con 12; y Alcoba con 10. Para Buendía (Cuenca), se prevé la construcción de 8 viviendas; en Mazarambroz, Albarreal del Tajo y Urda (Toledo), un total de 36 y en Albacete se construirán 40 nuevas viviendas.

#### Manuel Jiménez

La ruta por los valles y páramos de La Alcarria podrá ser visitada por turistas y vecinos de la provincia de Guadalajara en bicicleta o senderismo a un módico precio, gracias al proyecto puesto en marcha por la Asociación Provincial de Hosteleros, en colaboración con la Junta. Según el presidente de la Asociación Provincial de Guadalajara, Manuel Jiménez, se trata de una iniciativa de promoción turística que permitirá a los visitantes, a partir del próximo mes, disfrutar de los parajes de La Alcarria por el precio de 8.500 pesetas, que incluyen pensión completa el fin de semana, derecho a guía, bicicletas, asistencia técnica y un seguro.

#### Matilde Valentín

La Consejería de Sanidad de Castilla-La Mancha ha editado, a través de la Dirección General de Consumo, un boletín informativo dirigido a los profesionales del consumo que prestan sus servicios en la administración pública y en organizaciones de consumidores. En el último número de este boletín, cuyo título es «Reseñas de Consumo» y que está compuesto por diversas secciones, la consejera de Sanidad, Matilde Valentín, afirma que entre los objetivos previstos por la Junta de Comunidades destaca «proporcionar a los ciudadanos de la región aquellos servicios que contribuyan, en mayor medida, a mejorar su calidad de vida».

# Las empresas del mueble pulen su futuro en Madrid

**D**ESDE el martes, día 15 y hasta el próximo domingo 20 de abril, unas cuarenta empresas del sector de la madera participan en la Feria Internacional del Mueble de Madrid, que este año cumple su XIV edición. Una de las principales novedades de este certamen es la creación del llamado Parque de Toledo, que ocupa todo un pabellón del recinto ferial Juan Carlos I, y en el que

están integradas 28 empresas del mueble de Castilla-La Mancha. Toledo, junto a la Comunidad autónoma de Madrid, han sido las pioneras en poner en marcha este ambicioso proyecto, que tiene como objetivo fomentar la exportación de los productos madereros de forma conjunta. No se puede olvidar que la madera es un sector prioritario en esta región, el segundo en importancia en cuanto a generación de empleo.

Toledo. P. Hernández

Desde el martes se celebra en Madrid la Feria Internacional del Mueble de Madrid, en el Parque Ferial Juan Carlos I. Cuarenta empresas procedentes de Castilla-La Mancha participan en este certamen, de las cuales veintiocho forman parte del «Parque Toledo».

La importancia de este evento se demuestra en los datos registrados en la última edición de 1996, donde la cifra de visitantes fue de 30.374 personas —29.229 nacionales y 1.145 extranjeros—, lo que supuso un espectacular incremento del 70 por ciento con respecto al año anterior, lo que permite albergar unas optimistas perspectivas para esta convocatoria. En cuanto a los visitantes de Castilla-La Mancha asistieron 2.43 compradores, un 62 por ciento más que en el año 95.

Su estudiada sectorización, que tiene como ejes principales de exhibición el Salón Plaza Mayor y el Salón Central, el incremento del presupuesto destinado a captar compradores internacionales y la atractiva novedad de «Los Parques», áreas donde participan las empresas agrupadas por regiones, estructuran la plataforma ideal para rentabilizar la asistencia a una edición en la que participan 400 expositores.

## «Parque de Toledo»

La presencia de las empresas de la región en el salón Parque de Toledo cuenta con el patrocinio de la Asociación de Empresarios de la Madera de Castilla-La Mancha. Este salón ocupa la totalidad del Pabellón 2 (acceso directo por la derecha del hall principal de recepción). Los 28 fabricantes de Castilla-La Mancha que participan en este parque exponen sus últimas novedades, y también cuenta con la presencia del Centro Tecnológico de la Madera, en un stand desde el que se informa de todos sus servicios a los asistentes.

Según indicó el presidente de la Feria, Santiago Quiroga, en la presentación de este certamen en Toledo, el Parque de Toledo ocupará 1.200 metros cuadrados del recinto ferial y que pretende la agrupación de las empresas madereras para «aunar esfuerzos». Precisamente Toledo ha sido una de las primeras provin-



En la imagen, un momento de la presentación en Toledo de la Feria Internacional del Mueble

cias que ha puesto en marcha esta idea y este proyecto pretende potenciar el mercado mediante el incremento de compradores internacionales.

«Uno de los objetivos prioritarios de la Feria Internacional del Mueble es fomentar la exportación de productos madereros», según ha indicado el presidente del certamen, en el que este año se han invertido en este evento 65 millones de pesetas, 15 millones más que el año pasado, para atraer a compradores de otros países.

El director general de Desarrollo Industrial, en este mismo acto, celebrado hace unas semanas, aseguró que la singularidad del Parque de Toledo consiste en que las empresas, conjuntamente, pueden asumir gastos de

promoción y publicidad, que de forma individual no podrían permitirse nunca, aunque «esto no quiere decir que no se respete la individualidad de las empresas».

El consejero de Industria y Trabajo, Alejandro Alonso, considera que la Feria del Mueble de Madrid es un proyecto «tremendamente interesante», porque para conseguir el desarrollo empresarial y comercial en Castilla-La Mancha es fundamental mantener un buen nivel de colaboración con este tipo de foros internacionales.

## Importancia del sector

Según Alonso, para la región es difícil desarrollar proyectos en colaboración y coordinación y destacó la importancia del Parque de Toledo «de cara a romper

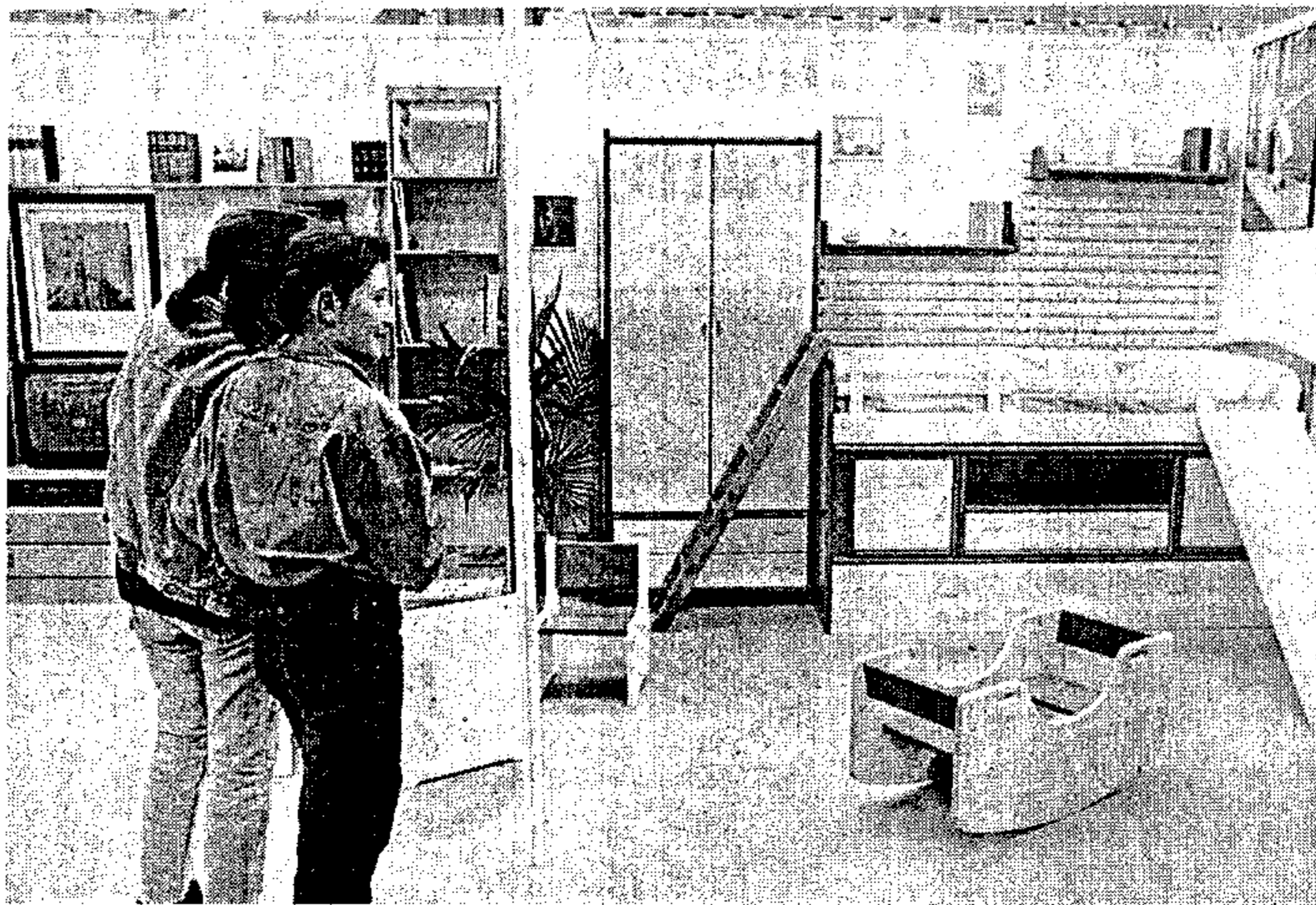
la dinámica de trabajo aislado en favor del comercio interior y exterior». Precisamente la Junta de Comunidades ha invertido en este proyecto un 30 por ciento del presupuesto total.

Para la Consejería de Industria, el sector de la madera es fundamental, ya que genera más de 50.000 millones de pesetas, agrupa a 2.500 empresas de la región y es el segundo sector en importancia en cuanto a la generación de empleo. La exportación de las empresas madereras de Castilla-La Mancha asciende a más de 1.800 millones de pesetas y sus productos van destinados en más de un 95 por ciento a países europeos, principalmente Francia, Alemania, Portugal, Italia y Reino Unido.

En cuanto a lo que el visitante se encontrará durante estos días en la Feria del Mueble, destacar que este certamen se ha articulado teniendo en cuenta el concepto de «salón de salones», donde cada producto cuenta con un espacio diferenciado y propio, con elementos de promoción adecuados a sus características. Un planteamiento que se traslada a los pabellones de la Feria durante seis jornadas, configu-

**El sector maderero en Castilla-La Mancha es de gran importancia tanto por su volumen de negocio como por la generación de empleos. La Feria del Mueble de Madrid permitirá a estas empresas más proyección internacional**

**Veintiocho empresas de Castilla-La Mancha se han agrupado en el salón «Parque de Toledo», un área creada para aunar esfuerzos y conseguir un mayor fomento de la actividad maderera en los mercados internacionales**



Oscar Huertas

Veintiocho expositores de la región acuden a este importante certamen dentro del «Parque Toledo»

rando una completa muestra sobre las tendencias emergentes en mobiliario general, auxiliar, de jardín y terraza, juvenil, tapizado, textil, colchones, iluminación y complementos de decoración.

De esta forma, los productos y novedades se ordenan en los pabellones dando lugar, por una parte, al Salón Plaza Mayor, una ciudad especialmente diseñada para la práctica del comercio, que celebra su séptimo aniversario. En sus calles y avenidas aparecen dos partes diferenciadas: las galerías, para las grandes marcas del mueble y la decoración, y las avenidas, donde se convocan a las grandes empresas del país con una probada capacidad productiva. Y como novedad, los parques, un área de presenta-

ción de empresas agrupadas por regiones, para las cuales se ha diseñado una decoración diferenciada, y donde se exhiben las propuestas de las firmas respetando su independencia. Esta iniciativa proporciona una serie de beneficios en cuanto a reducción de costes y a acciones globales para su promoción, y se estima que incide de forma positiva en la entrada de nuevas empresas. Toledo y Madrid cuentan ya con un espacio reservado en este nuevo segmento de la Feria. De Castilla-La Mancha, veintiocho empresas han confirmado su presencia dentro del «Parque de Toledo».

Por otra parte, la oferta se enmarca en el Salón Central, el otro gran núcleo de la Feria y la zona más comercial, donde se recrean todas las líneas de venta.

Uno de los objetivos prioritarios de la organización consisten en incrementar la presencia de compradores internacionales,

que entren en contacto con el producto diseñado y fabricado en España en su propio terreno. Es decir se fomenta la apertura de nuevas vías de venta a importantes mercados potenciales como el hispanoamericano o el africano. El día 20, último día de la Feria, será de puertas abiertas.

## El Centro Tecnológico ofrece sus servicios a los visitantes de la Feria

Toledo. P. H. La presencia del Centro Tecnológico de la Madera de Castilla-La Mancha en la Feria Internacional del Mueble de Madrid demuestra la importancia del sector maderero en la región, al contar este centro con la tecnología más avanzada en la investigación de nuevos productos, siempre al servicio de las empresas del sector.

El Centro Tecnológico de la Madera nació en el seno de la Asociación de Investigación de la Madera, Derivados y Afines de Castilla-La Mancha, para atender la demanda de los profesionales cuyo campo de actividad se

sitúa entorno al conjunto industrial de la madera, y tienen como fines el desarrollo e innovación tecnológica, aumento de la competitividad y mejora de la calidad del producto en el sector de la madera, así como todo aquello que contribuya al progreso del mismo.

En este centro se da cabida a equipamientos tecnológicos que permiten el desarrollo de proyectos y programaciones de Innovación más Desarrollo relacionados con una amplia gama de productos de madera de alto interés por su importancia regional: tableros aglomerados, puertas, ventanas, parquets, mobiliario del hogar,



Oscar Huertas

El Centro Tecnológico de la Madera ofrece sus servicios en la Feria

molduras decoradas, etc. Dicho equipamiento se dirige a garantizar la especialización en el uso de estos productos para conseguir que reúnan las condiciones de calidad, acústicas, ignífugas y medioambientales oportunas.

En este edificio, situado en el

polígono industrial de Toledo, están en funcionamiento modernos laboratorios que permiten, entre otros, el control de calidad de todos los productos citados. También dispone de dotaciones para el control de reacción y resistencia al fuego.

## SECTORES

# La Expo-Albacete rebasa el listón de los 25.000 visitantes en tan sólo 48 horas

**L**A organización de la Expo-Albacete se ha marcado como objetivo el llegar a los cinco mil visitantes el próximo día 20, fecha de clausura de la feria. Estas previsiones parecen que no van mal encaminadas si se tiene en cuenta que en tan sólo 48 horas, desde las diez de la mañana del sábado, hasta las nueve de la tarde del domingo, la cifra de visitantes ha superado las 25.000 personas, entre invitados y profesionales.

Albacete. Emilio Fernández. Más de 25.000 visitantes, entre invitados, grupos organizados y visitantes particulares, han pasado por el Recinto Ferial de Albacete desde las 10 horas del sábado, día 12, hasta las 21 horas del domingo 13. Sólo en el día de la inauguración pasaron por el control de acceso más de diez mil personas.

## Cien mil visitantes

Tales cifras coinciden con las previsiones de la organización, la cual se ha marcado como objetivo el llegar a los cien mil visitantes el próximo día 20, fecha prevista para la clausura de la segunda edición de la Feria General de Muestras de Castilla-La Mancha. De lograrse tal cifra, la Expo se consolidaría como el principal proyecto ferial de Castilla-La Mancha.

El dato global se ha conseguido



El alcalde de Albacete y el consejero de Industria coincidieron en la inauguración de la Expo-Albacete

por tres vías: mediante el control de taquillaje, cotejando el listado de invitaciones, y mediante el seguimiento estadístico de los visitantes realizado por el Club de Marketing de Albacete. Si se sumase la asistencia provisional al mediodía del lunes 14 de abril, se habrían alcanzado ya los 30.000 visitantes.

## Cortes de tráfico

Cabe destacar que las colas registradas ante las taquillas el pasado domingo, obligaron a cortar el tráfico en las inmediaciones del Recinto Ferial de Albacete

para facilitar los accesos al mismo. En la edición de 1996, la primera de la Expo-Albacete, se consiguieron los 76.000 y una marca de 196 expositores. En la actual, hay cerca de 300 y los 60 millones de presupuesto se han cubierto en sus tres cuartas partes antes de la clausura.

## Sectores especializados

La Expo-Albacete cuenta con siete pabellones especializados en los siguientes sectores: industria, alimentación, instituciones, comercio, automoción, decoración y artesanía. Como organiza-

ción, la Expo pretende llegar a la plena autonomía financiera, para hacer de Albacete capital un polo ferial en Castilla-La Mancha.

En cuanto al acto inaugural, celebrado el pasado sábado a las 18 horas, lo más destacable fue que en el mismo coincidieron el alcalde de Albacete, Juan Garrido, y el consejero de Industria y Trabajo, Alejandro Alonso. Con dicho gesto, se cerraba la polémica en torno al supuesto boicot de la Junta a la feria, denunciado por el propio equipo de gobierno municipal y que originó una agria polémica entre el PP y el PSOE albaceteño.

## Alonso firma en Bruselas el Plan Regional de Innovación Tecnológica

Toledo. D. T. El consejero de Industria y Trabajo, Alejandro Alonso, acompañado por el director general de Desarrollo Industrial, Fernando Sánchez Bódalo, se trasladó ayer a Bruselas para formalizar el acuerdo de financiación del Plan de Innovación Tecnológica para Castilla-La Mancha.

Este Plan es uno de los principales instrumentos de competitividad industrial contemplado en el II Pacto Industrial de la región y estipula un coste de 75 millones de pesetas para su elaboración, que están financiados al 50 por

ciento entre el Feder y la Consejería de Industria y Trabajo en un plazo de dos años. Sus principales objetivos son la creación de nuevos proyectos y programas de innovación en las empresas y analizar las demandas y necesidades de las Pymes en esta materia.

Asimismo, con dicho Plan se pretende crear redes de cooperación entre los diferentes operadores regionales de investigación -centros tecnológicos, laboratorios, empresas y Universidad-, así como mejorar la adecuación de la oferta de servicios regiona-

les relacionados con I+D e innovación de las necesidades de la empresa de Castilla-La Mancha.

El Plan de Innovación Tecnológica de la región está en el marco de la iniciativa comunitaria denominada RIS (Regional Innovation Strategic), mediante el cual se producirá en el futuro un intercambio de experiencias entre Castilla-La Mancha y otras regiones europeas que realicen proyectos de innovación. Ayer también se procedió a la firma del contrato de financiación para la puesta en marcha en Ciudad Real del Centro de Empresa e Innova-

ción (CEI). Este convenio ha sido suscrito entre el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Ciudad Real, Antonio León Triviño, y el director general europeo, Eneko Landáburu. El CEI de Ciudad Real, pionero en la región, se integrará en el Centro Aduanero y el Parque Empresarial de la Cámara de Comercio ciudadrealeña. El consejero de Industria tiene previsto entrevistarse con el comisario europeo, Manuel Marín, al que presentará los proyectos que el día anterior fueron firmados, el CEI y el Plan de Innovación.

## MOTOR

# Mitsubishi Motors lanza al mercado español su nuevo camión Canter

**M**MC Automóviles España, S. A., importador oficial de Mitsubishi Motors en España, ha comenzado las ventas del nuevo camión Canter, en sus versiones FB (Corto, de 2,5 metros de distancia entre ejes y Largo, de 3,35 metros), así como el Canter FE, de mayor tamaño. Este nuevo vehículo se caracteriza por un nuevo diseño, mucho más atractivo, mejores motores y economía de consumo, suspensiones más elaboradas, mayor comodidad, más seguridad y gran versatilidad.



El nuevo camión Canter de Mitsubishi se caracteriza por un diseño más atractivo

Toledo. D. T. Además de las mejoras citadas anteriormente, el nuevo camión Canter presenta mejor aerodinámica, lo que repercute directamente en el consumo y en el nivel de ruidos, inferior en ambos casos.

El motor que incorpora el modelo FB es un 2,8 Diesel, denominado 4M40-0A, de 2,8 litros y 94 caballos a 4.000 revoluciones por minuto, que incorpora un árbol de levas de diseño mejorado, proporcionando mayor potencia y mejor respuesta.

### Modificaciones

Se ha modificado también la carcasa del cambio, haciéndola

de una sola pieza y gran rigidez, por lo que se reducen las vibraciones y los ruidos. Los anchos de vía han aumentado respecto al modelo anterior y con ello ha mejorado la estabilidad.

La cabina del nuevo Canter está montada mediante un nuevo sistema que la aísla de ruidos y vibraciones. El interior ha sido totalmente rediseñado con criterios ergonómicos, pensando en el conductor y las largas horas que debe pasar al volante. Todo está al alcance, con elementos para facilitar el trabajo, como una bandeja porta-documentos en el respaldo del asiento central, bolsas laterales y soporte para bebidas).

Además equipa una dirección

asistida muy parecida a la de un turismo, elevadas cristaleras eléctricas, suspensión en el asiento del conductor y cinturones de seguridad regulables en altura.

### Desde el interior

En cuanto al mantenimiento periódico, gran parte de las operaciones se hacen desde el interior de la cabina, desde donde se accede al interruptor del aceite, depósito de agua bajo el sapilcadero y fusibles bajo la consola central.

El nuevo Canter FB corto tiene un precio de 3.721.280 pesetas (IVA incluido) y el FB medio cuesta 3.797.840.

## Asaja pide a la Junta que realice una campaña para legalizar remolques

Toledo. D. T.

La Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores (Asaja) de Castilla-La Mancha ha pedido a la Junta de Comunidades que, coincidiendo con la puesta en marcha por el Gobierno Central del Plan Renove, lleve a cabo una «operación bloque» para dotar de la documentación necesaria a todos los vehículos agrícolas. Asaja sugiere que se aproveche así la ocasión, para modernizar y adaptar a las necesidades reales del campo y a la normativa vigente todo el parque móvil agrario de la región, como reivindicará la organización en la manifestación que ha convocado para el próximo 21 de abril en Toledo.

El Plan Renove y la «operación bloque» son demandas que Asaja pide reiteradamente a las Administraciones como medidas urgentes para solucionar parte de los problemas creados con la puesta en marcha de las Inspecciones Técnicas de Vehículos (ITVs) Agrícolas en Castilla-La Mancha, donde el parque móvil agrario es antiguo y se encuentra en malas condiciones.

A ello se suma, según Asaja, el elevado precio fijado por la Administración y los concesionarios oficiales para estas inspecciones, así como la obligatoriedad de pasar la revisión de forma anual o bianual, cuando se trata de vehículos cuya utilización no supera en la mayoría de los casos los dos meses al año. En este sentido, Asaja exige que se rebajen las tasas, adecuándolas a los precios del resto de Comunidades autónomas y se amplíe a 40 5 años el periodo entre revisiones.

El parque móvil agrícola de Castilla-La Mancha está formado, según datos de la Dirección de Tráfico, por 208.400 vehículos, de los cuales 117.100 son tractores y 91.300 son remolques, además de las máquinas sin documentación hasta que se realice la «operación bloque».

# SOLISS



SEGURO DE AUTOMOVILES

## EMPRESAS

## Breves

## Iberdrola

Como continuación de su programa de actuaciones para la reducción del impacto de las líneas eléctricas sobre la avifauna, Iberdrola ha realizado recientemente en la línea eléctrica de 66 kilovoltios Tarancón-Quintanar, derivación a Villares del Saz (Cuenca), la instalación de balizas de señalización para la protección de las aves de esta zona de gran riqueza ornítica. Se han instalado un total de 500 balizas, a lo largo de 5 kilómetros de línea. Para su instalación se han utilizado un moderno sistema, consistente en el desarrollo y utilización de una máquina programable, especialmente diseñada para este cometido, que posibilita la colocación automática de las balizas a distancia, para una mayor seguridad de las personas que realizan el trabajo.

## Grupo Eulen

Una de las primeras firmas auditoras del mundo, Det Norske Veritas, AS., ha concedido el Certificado de Aseguramiento de la Calidad, según la norma ISO-9002, a las oficinas centrales y a las de las comunidades autónomas de Madrid, Castilla-La Mancha y Extremadura, del Grupo Eulen. Con la concesión de esta certificación se cierra la primera etapa de un proceso que culminará en el último trimestre de 1997, durante el cual quedarán certificadas todas las comunidades autónomas.

## Centro Tecnológico Confección

La Asociación de Empresarios de la Confección de Madrid, Asecom, ha firmado recientemente un convenio con Asintec, la Asociación para la Incorporación de Nuevas Tecnologías a la Empresa, lo que permitirá a los socios de la patronal madrileña hacer uso de los servicios que ofrece el centro de Talavera. Varios miembros de Asecom visitaron el lunes el centro tecnológico para conocer estos servicios. A través de una proyección y de la entrega de catálogos, el centro informó a los empresarios participantes en la jornada de la oferta del centro, su organigrama funcional y objetivos. El Centro Tecnológico de la Confección cuenta con las tecnologías más avanzadas aplicadas a la producción textil. Informa Eva Pérez.

## Banco Santander

El Banco Santander presentó la pasada semana en Toledo el informe anual de 1996. Según el subdirector adjunto de esta entidad en Castilla-La Mancha, Javier Sanz, este Grupo espera obtener un aumento del beneficio por encima del 20 por ciento; además, el primer dividendo a cuenta de 1997 crecerá un 15,7 por ciento hasta 81 pesetas por acción. En cuanto a Castilla-La Mancha, Sanz indicó que la situación es análoga al resto de España.

## CCM

La Caja de Castilla-La Mancha otorgará un préstamo de 360 millones de pesetas al Ayuntamiento de Toledo con destino a la financiación de inversiones. La comisión informativa de Hacienda informó de la adjudicación de este préstamo por parte de CCM, dado que sus condiciones eran las mejores.

## Francisco Coca (Madhis Fic): «Buscamos productos más innovadores para los tableros contrachapados»

**M**ADHIS Fic comenzó hace 32 años a fabricar tablero de chopo para envase y embalaje agrícola hasta introducirse en las aplicaciones industriales con la tecnología más avanzada. El director de fábrica, Francisco Coca, considera que la inversión en maquinaria e instalaciones ha sido decisiva para esta empresa de 99 trabajadores, con sede social en el polígono de Los Palancares, en Cuenca. Las ventas de esta fábrica superaron los 948 millones de pesetas en 1996 y las mayoría de los pedidos se exportaron a la Unión Europea. Según Coca, «el déficit forestal hace del chopo, como producto forestal renovable, la materia prima idónea para determinados elementos donde la madera no tiene sustituto».

Cuenca. M. Delgado  
-¿Cómo se introdujo Madhis Fic en el mundo del chopo?

-Empezamos en 1965 fabricando tablero de chopo para embalaje agrícola. En 1972 nos iniciamos en la exportación de tablero de chopo para embalaje agrícola hasta que cinco años más tarde empezamos a producir algún tablero para aplicaciones industriales. En 1989 decidimos ampliar y modificar nuestro proceso industrial, que nos ha permitido abordar la década de los 90 con equipamientos específicos para tableros con aplicaciones industriales, con líneas diferenciadas de los tableros destinados al envase agrícola.

-¿Utilizan además otras maderas?

-Exclusivamente transformamos el chopo, que es una especie forestal de fácil implantación y rápido crecimiento. El blanco de nuestros tableros es natural, sin aplicaciones químicas. En el proceso de fabricación solamente empleamos colas homologadas por las normas europeas, formamos parte de «Group Recycling Of Wood» y somos exigentes en la aplicación de normativas que garanticen el uso humano. Nuestros tableros están destinados a aplicaciones próximas al hombre como muebles, interiores, envases y embalajes, productos alimentarios o estuches para regalos.

-¿Qué normas de calidad cumplen sus productos?

-Todos nuestros tableros prensados con colas urea formol se encuentran in-



Francisco Coca, director de fábrica de Madhis Fic, considera decisivo invertir en maquinaria

cluidos en la EN120, que es la normativa europea para contenido de menos de diez miligramos de formoldeido por 100 gramos de madera seca. Las caras de nuestros tableros son clasificadas de acuerdo con las normas italianas Assopannelli, las únicas que existen para tableros de chopo.

-¿Cuándo fabricaron tablero contrachapado?

-Con el envase agrícola. También fue en el sector agrícola donde empezamos nuestra andadura exportadora, con clientes en Europa Central y norte de África y Oriente Medio. Los lados y testeros de los envases agrícolas constituyen la parte noble de las cajas. Los espesores varían según los

largos y anchos de cada pieza, así como la cantidad de producto que contienen. Por su aspecto externo y por ser inodoro e insípido, el chopo es ideal para presentar productos alimenticios.

-¿En qué medida les ha afectado la crisis en el sector maderero?

-El déficit forestal hace del chopo, como producto forestal renovable, la materia prima idónea para determinados elementos donde la madera no tiene sustituto. En espesores bajos resulta ideal para juegos infantiles, maquetas, fondos de cajones, trasteros de muebles o mobiliario plegable. En espesores superiores tenemos gran variedad de aplicaciones y según los tipos de encolados y calidades de las caras, nuestros tableros se aplican como soporte para parquet flotante

y fabricación de mobiliario escolar. Con recubrimientos de alta calidad adquiere apariencias de maderas nobles en determinados elementos de algunos muebles.

-Madhis Fic ha experimentado en los últimos años una importante reconversión ¿ha resultado muy complicado dar este paso?

-Hemos pasado del aserradero de tabla y tablón por sistema convencional de sierras cinta y galeras manuales a la irrupción de la electrónica en el proceso industrial, lo que nos ha permitido acceder a nuevos mercados con productos más elaborados y con mayor valor añadido. Transformamos al año 32.000 metros cúbicos de chopo.



## EMPRESAS

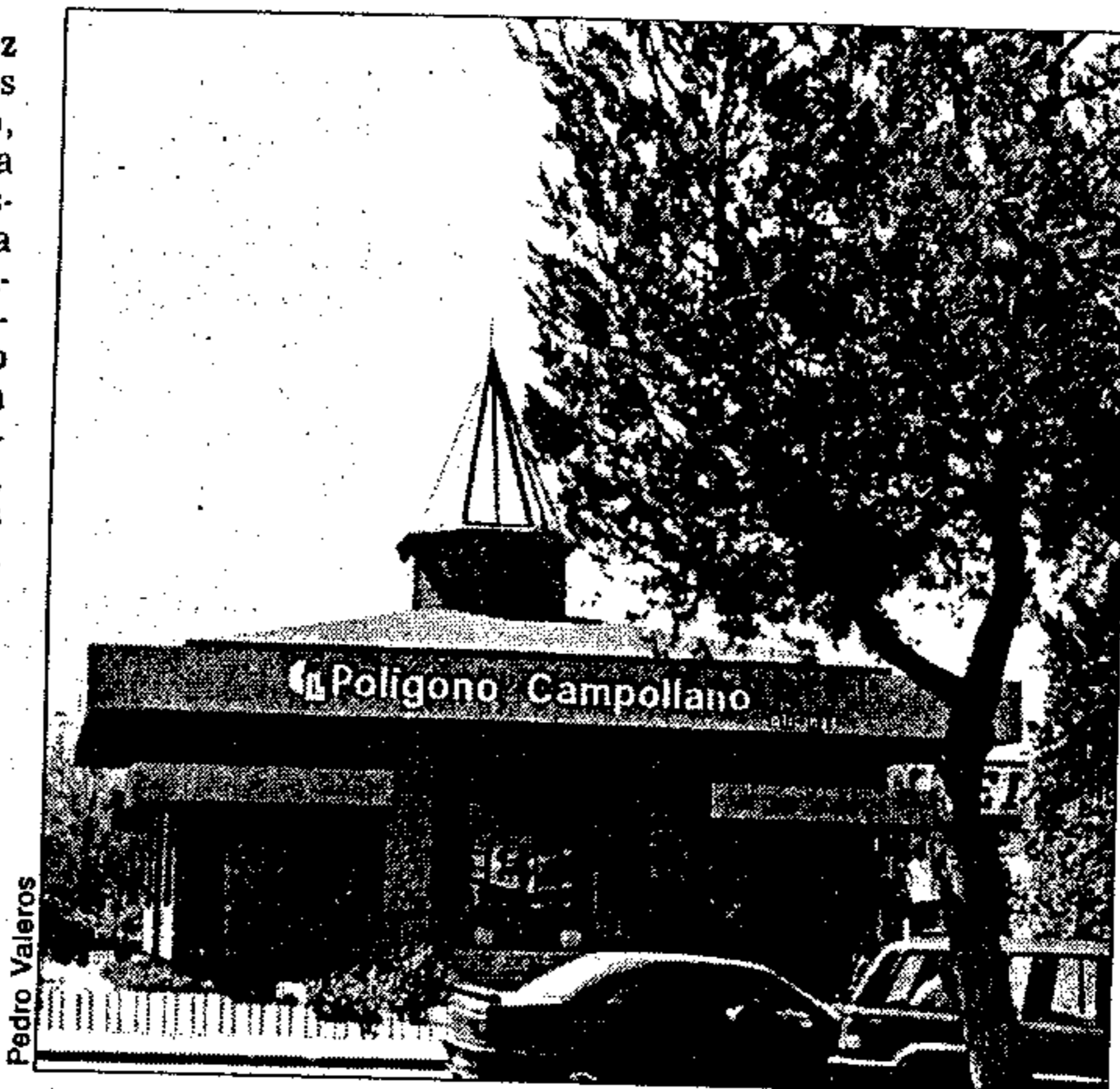
# Adeca presenta un programa de mejora para las pymes ante las carencias pendientes en el polígono

Albacete. Amparo Álvarez La Asociación de Empresarios del Polígono de Campollano, Adeca, acaba de presentar en la Delegación Provincial de Industria un proyecto para mejorar la gestión de las pequeñas y medianas empresas e impulsar su crecimiento. En él se incluyen cinco módulos formativos y un diagnóstico sobre los sectores industriales más representativos, comparados con otros similares en el resto de España y la Unión Europea. Junto a esta iniciativa, Adeca acaba de dirigirse también al alcalde de la ciudad para recordarle sus carencias pendientes.

El proyecto se enmarca en las iniciativas de competitividad de la Unión Europea, y pretende introducir en las empresas albaceteñas nuevas técnicas de gestión y formación continua. En opinión del director técnico de Adeca, Juan Carlos Rodríguez, las pymes que ya han incorporado estos criterios a su producción y administración están notando un considerable progreso y un cambio favorable en la calidad de sus servicios, «aunque son muy pocas las que lo han hecho. Generalmente son empresas grandes, sólidas y volcadas a la exportación, lo que les ha obligado a adaptarse a las exigencias del mercado global». Para el resto, se ha diseñado una estrategia en dos fases, empezando por una campaña de sensibilización y difusión a los empresarios sobre estas técnicas de mejora continua, y la ejecución de diez cursos, dirigidos a los propios directivos de las pymes.

## Necesidades

El siguiente paso sería realizar un estudio para diagnosticar la situación de las empresas, donde se apuntarán los cambios que deben implantarse en un futuro



Adeca realizará un diagnóstico sobre los sectores industriales de Albacete

próximo. «Para obtener una visión precisa de las necesidades existentes, empezamos por analizar un grupo de 20 empresas de los principales sectores de actividad de Albacete, cuyos resultados nos permitan luego extraer conclusiones globales para el resto de la provincia», expuso Rodríguez. «Hemos elegido a fábricas de cuchillería, confección, calzado, productos agroalimentarios y plásticos», agregó, «con los que establecemos luego comparaciones a nivel nacional y europeo». Toda esta fase deberá completarse antes de noviembre de este año, porque en enero de 1998 está previsto que comience la segunda, con la aplicación en la práctica de las nuevas técnicas de gestión sobre las empresas.

Para efectuar este proyecto, Adeca ha solicitado una subvención de 27 millones de pesetas a

la Junta de Comunidades, que tiene otras peticiones similares de la Universidad y el Cetema, entre otros organismos y consorcios «pero pensamos que nuestra iniciativa tiene posibilidades de ser elegida junto a estas otras porque es concreta, viable y con un presupuesto más modesto que las competidoras», opinó Rodríguez. Hace poco, Adeca también consiguió ayuda regional para promocionar los productos fabricados en el polígono mediante un sistema de «video-wall», instalado en su sede. La idea ya venía siendo acariciada por la Asociación desde tiempo atrás, y en la Feria de septiembre ya instaló un stand con este servicio de forma provisional.

A juicio de su director técnico, la Asociación se encuentra muy ilusionada con todos estos proyectos, aunque haya cuestiones

pendientes de solucionar en el propio área industrial de Campollano. De hecho, las principales carencias de Campollano ya fueron transmitidas al Ayuntamiento hace más de un año, pero desde entonces no ha habido avances. Tras una enojada nota pública de los empresarios, se reanudaron las conversaciones con los responsables municipales y se alcanzó un compromiso del alcalde el pasado 19 de febrero para acometer labores de limpieza, mantenimiento de zonas verdes y atención sobre solares y parcelas sin edificar. En vista de que no se han producido nuevas actuaciones, Adeca ha remitido un nuevo escrito recordatorio de estos problemas a Juan Garrido, insistiéndole en que «perjudican a los empresarios y trabajadores del polígono, y afectan a la imagen de nuestra ciudad».

## Señalización

Aprovechando esta ocasión y el clima de diálogo que llegó a recuperarse, Adeca también ha presentado ante el Ayuntamiento un segundo documento de propuestas, que ya fueron avanzadas en la reunión de hace dos meses. La primera de ellas es un esquema de ordenamiento de tráfico en Campollano, en la que se incluyen las calles que deberían tener una sola dirección, a juicio de los propios empresarios. Otra se refiere a las necesidades de aparcamiento en las calles y avenidas del polígono, que ha ido creciendo de forma imparable, y concentra ya un parque de vehículos muy numeroso. En tercer lugar, Adeca ha remitido también un proyecto de señalización, basado en una propuesta anterior que consistía en el levantamiento de 150 monolitos informativos de las empresas ubicadas en el polígono.

**TRABAJAMOS  
POR NUESTRA  
PROVINCIA**

DIPUTACIÓN DE ALBACETE

## AGRICULTURA

### Agronoticias

#### Productores de patata tardía

Los productores de patata tardía de siete comunidades autónomas, entre ellas Castilla-La Mancha, no cotizarán como beneficios los ingresos que obtengan por la venta de este producto en el IRPF de 1996, según anunció recientemente el vicepresidente de la Comisión de Agricultura del Congreso de los Diputados, Nefalí Isasi. Esta medida es de carácter excepcional y sólo se mantendrá en el IRPF correspondiente al año pasado, donde los productores de patata registraron pérdidas considerables al ser superior el coste de producción al de venta.

#### Jornadas sobre el olivo en Jaén

Los próximos días 21 y 22 de abril se celebrarán en Jaén unas jornadas de estudio y debate con el título «La cultura del olivo en los municipios del sur de Europa». Las jornadas reunirán a representantes de municipios de España, Grecia, Italia y Portugal y contarán con la presencia de destacados especialistas, incluidos representantes de la Unión Europea. Por la parte española asistirán representantes de la mayoría de los miembros de la Asociación Española de Municipios del Olivo, organizadora del acto junto a la Diputación de Jaén, entre los que se encuentran las provincias de Badajoz, Castellón, Tarragona, Teruel, Toledo y de toda Andalucía.

#### Previsiones cosecha de uva

España puede repetir este año la gran calidad de la cosecha de 1996 y lograr buenas cantidades de uvas, siempre y cuando no aparezcan heladas tardías, pedriscos o plagas, según las fuentes del sector. Las viñas de Castilla-La Mancha se encuentran adelantadas entre 15 y 20 días, según el portavoz de la Unión de Cooperativas Manchegas, José Fennollar, que indica que no resulta fácil que hiele en la zona a estas alturas del mes de abril, aunque vendría bien algo de lluvias para «engordar» las uvas. Considera que los precios actuales de 360 a 380 pesetas por hectógrado para los blancos de fermentación tradicional, de 500 a 600 pesetas para los tintos y de 475 a 525 pesetas para los rosados, corresponden a un mercado sostenido, pese a las escasas operaciones que se realizan normalmente en este mes de abril.

#### Precios de los productos avícolas

El exceso de producción favorecida por las altas temperaturas y un debilitamiento de las ventas impedirá que en abril los productos avícolas, tanto de carne como de puesta, consigan buenos precios. Muchos operadores creen que esta caída del precio del pollo broiler, por debajo de niveles de rentabilidad, obedece más a un intento del sector productor para animar las ventas, que a una presión de la oferta. También la disminución de las exportaciones españolas continúa presionando a la baja el mercado de puesta, ya que las necesidades de la demanda nacional no son suficientes para absorber el excedente de oferta. Las cotizaciones en la comarca del Ebro de las canales de pollo se sitúan en estos días a la baja entre las 204/209 pesetas, lo mismo que en Madrid.

## Asaja denuncia graves olvidos en la lista de los municipios afectados por las inundaciones

**L**A Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (Asaja) ha mostrado su malestar por los olvidos detectados en el listado de municipios de Ciudad Real, que pueden beneficiarse de las ayudas por inundaciones y temporales que fue publicado en el Boletín Oficial del Estado el pasado 12 abril, en el que se han excluido una veintena de municipios de la provincia, que no podrán percibir compensaciones económicas por las inundaciones y temporales de los pasados meses

Valdepeñas. E. L. La organización agraria considera necesaria la revisión de este listado por parte del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación con el objetivo de reparar el error cometido al no incluir pueblos realmente afectados por los temporales de finales del pasado año como: Agudo, Alcoba, Balleteros de Calatrava, Ciudad Real, Cózar, Fontanarejo, Horcajo de los Montes, Membrilla, Miguelturra, Navalpino, Pedro Muñoz, Poblete, San Carlos del Valle, Santa Cruz de los Cáñamos, Solana del Pino, Villamayor, Villanueva de la Fuente, Villanueva de San Carlos y Valdemanco.

#### Toda la provincia

Ciudad Real, según Asaja, ha sido una de las provincias más afectadas de la región, circunstancia por la cual considera que se tenían que haber incluido la totalidad de sus pueblos, como lo ha solicitado la mencionada organización en numerosas ocasiones. Asaja se ha dirigido al Gobierno Civil de Ciudad Real, al delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Carlos Moro, e

incluso a la propia ministra, Loyola de Palacio, para pedir el amparo para todos los municipios, por considerar que, en todos ellos, se han producido daños a causa de las inundaciones y temporales.

Las ayudas para reparar los daños acusados por las recientes inundaciones y temporales, publicadas en el BOE del pasado 15 de marzo, contemplan compensaciones económicas como la devolución del importe de las cuotas fijas mensuales correspondientes a los meses de enero a marzo del 97, para los trabajadores por cuenta propia incluidos en el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social. En la misma también se incluye la exención del Impuesto de Bienes Inmuebles de naturaleza rústica correspondientes al presente ejercicio y de las jornadas reales de la Seguridad Social de los meses de enero a marzo de este mismo año, además de establecer una línea de créditos por importe total de 3.000 millones de pesetas para la reposición de instalaciones afectadas por estos temporales.

Las numerosas pérdidas

provocadas a consecuencia del temporal de lluvia y frío que sufrió el campo en la provincia de Ciudad Real a finales del pasado año, pueden considerarse mínimas si esta primavera no llueve, puesto que la ausencia de precipitaciones ocasionaría miles de pérdidas en la cosecha de cereal.

#### Reparto del agua

Según explicaron en rueda de prensa el presidente regional de Asaja y el secretario provincial de Ciudad Real, Fernando Villena y Florencio Rodríguez, respectivamente, quienes incidieron en la necesidad de hacer «un reparto justo del agua», por lo que exigen que se contemplan todas las necesidades hídricas de la región en los distintos planes de las cuencas hidrográficas, que no están aprobados.

En este sentido, los dirigentes agrarios explicaron que en estos planes deben recogerse los hectómetros cúbicos necesarios para el abastecimiento de los regadíos de Castilla-La Mancha, al mismo tiempo que pidieron de la Junta que aporte las infraestructuras necesarias para ello.

## Los vinos de «La Mancha» incrementan sus exportaciones en los tres primeros meses del año

Ciudad Real. E. L. Las exportaciones de vino con Denominación de Origen «La Mancha» se han incrementado durante los primeros meses de 1997 en un 18 por ciento, con respecto al mismo periodo de 1996. Así al menos lo indica el Consejo Regulador de los vinos manchegos en un comunicado de prensa, en el que atribuye el incremento a los actos promocionales que lleva a cabo en los mercados exteriores y la calidad alcanzada por los vinos amparados en esta denominación.

A los habituales países consumidores de este vino, se han sumado Japón, Luxemburgo, México, Noruega, Australia y la República Popular China, lo que supone que la Denominación de Origen «La Mancha» es una de las que mayor presencia tiene en el exterior, con el dato positivo de que este incremento en las exportaciones y apertura de nuevos mercados está beneficiando a muchas bodegas productoras que con anterioridad no habían podido incorporarse a los circuitos comer-

ciales de carácter internacional.

#### Vino embotellado

El Consejo Regulador ha destacado el dato del incremento de las exportaciones de vino embotellado, sin embargo, las exportaciones a granel han crecido en una proporción muy superior: un cien por cien. A pesar de ello, la venta de un vino embotellado contribuye siempre a mantener los mercados en un porcentaje infinitamente superior que los que se venden a granel.

## AGRICULTURA

## El sector lácteo elaborará este mes un estudio para la creación del laboratorio regional

**L**A Consejería de Agricultura y Medio Ambiente y el sector lácteo están estudiando la creación de un laboratorio lácteo regional, que tiene por objeto adaptar el sector lácteo a la Directiva comunitaria, que entrará en vigor el 1 de enero de 1998, por la que sólo recibirán el sello de calidad los productos que procedan de materias primas de calidad y se ajusten a un índice bacteriológico establecido.

Toledo. D. T.

La directora general de Comercialización e Industrialización Agroalimentaria, Elisa Martín, y responsables de las organizaciones agrarias de la región, Ucaman y Cecam, decidieron esta semana llevar a cabo un estudio a lo largo del presente mes de cara a la creación de un laboratorio lácteo regional.

Durante la reunión mantenida por ambas partes se determinó que el estudio contemplará una relación de las ganaderías de vacuno, ovino y caprino existentes en Castilla-La Mancha, el número previsible de muestras que habrá que analizar, así como la elaboración de una ruta de recogida de las mismas y una estimación del material de laboratorio y el personal que sería necesario.

Tras la elaboración del estudio se producirá una nueva reunión, a finales de este mes o a principios del próximo, en la que se establecerá la inversión inicial del laboratorio y el presupuesto anual necesario para su funcio-



El próximo mes se conocerá donde se instalará el laboratorio lácteo

namiento, así como la ubicación del mismo que será decidida por el sector.

Según la directora general de Comercialización, Elisa Martín, la implantación de este laboratorio tiene por objeto adaptar el sector lácteo regional a la Directiva comunitaria, que entrará en vigor el 1 de enero de 1998, y que establece dos condicionantes para la obtención del sello de calidad de los productos: el análisis bacteriológico y la calificación sanitaria de la ganadería de donde procede la leche.

Sobre la ubicación del laboratorio, para la que han surgido dos iniciativas en Valdepeñas y

Talavera de la Reina, Elisa Martín señaló que se deberá huir de políticas localistas ya que el interés se centra en la creación de un instrumento de modernidad necesario en la región, por lo que «la Administración apoyará su implantación allí donde sea más útil para el sector y funcione mejor a un menor coste», indicó.

Según la directora general de Comercialización Agraria «nosotros creemos que es mejor que el laboratorio tenga un carácter interprofesional más que oficial, con independencia de la aportación económica que realice la Consejería».

## Constituida la Comisión Liquidadora del Patrimonio de las Cámaras Agrarias

Ciudad Real. Elisa Laderas

Esta semana se ha constituido en la Delegación de Agricultura y Medio Ambiente de Ciudad Real la Comisión Liquidadora de Patrimonio de las Cámaras Agrarias Locales, mediante la cual se determinará el patrimonio de estos organismos de cara a su transferencia efectiva a la Junta de Comunidades, que se produjo a principios de julio del año pasado.

La Comisión, cuya creación estaba prevista en la Ley de Cámaras Agrarias del 27 de junio, aunque no fue desarrollada por decreto hasta el pasado mes de octubre, está formada por el delegado de Agricultura y Medio Ambiente de Ciudad Real, Esteban Esquinas, y cuatro vocales que han constituido un grupo de trabajo para informar sobre la situación jurídica del patrimonio de las extintas Cámaras Agrarias Locales.

Una vez que concluya la labor del mencionado grupo de trabajo —integrado por personal de los servicios jurídicos, administrativos y económicos de la Delegación de Agricultura—, se tendrá que inventariar el patrimonio para su adscripción a la Cámara Agraria Provincial, que garantizará su uso para fines y servicios de interés general agrario del municipio o del ámbito territorial del ente extinguido.

En este contexto, según la información facilitada por la mencionada delegación, la ley establece en su disposición transitoria segunda que el patrimonio de las Cámaras Agrarias Locales podrá ser cedido de forma gratuita previa autorización del órgano de la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente de la Junta de Comunidades que ejerza su tutela administrativa.

EL  
OLMO  
DE LA  
FACILIDAD



### Sistema de Compra Personalizado.

Ya no necesita una tarjeta para cada caso y cada cosa.

A partir de ahora, el SCP hará que su tarjeta de La Caja Rural sea mucho más.

Podrá pagar al contado, tratar individualmente cada compra que así lo requiera o simplemente tener a su disposición la más amplia red de Cajeros del entorno Visa y ServiRed, con la ventaja añadida de que será usted quien decida en cuántos plazos desea atender cada una de sus compras en función a su importe.



SISTEMA DE COMPRA PERSONALIZADO



## COYUNTURA

# Ecobusiness'97: la tecnología más avanzada al servicio de las empresas para proteger el medio ambiente

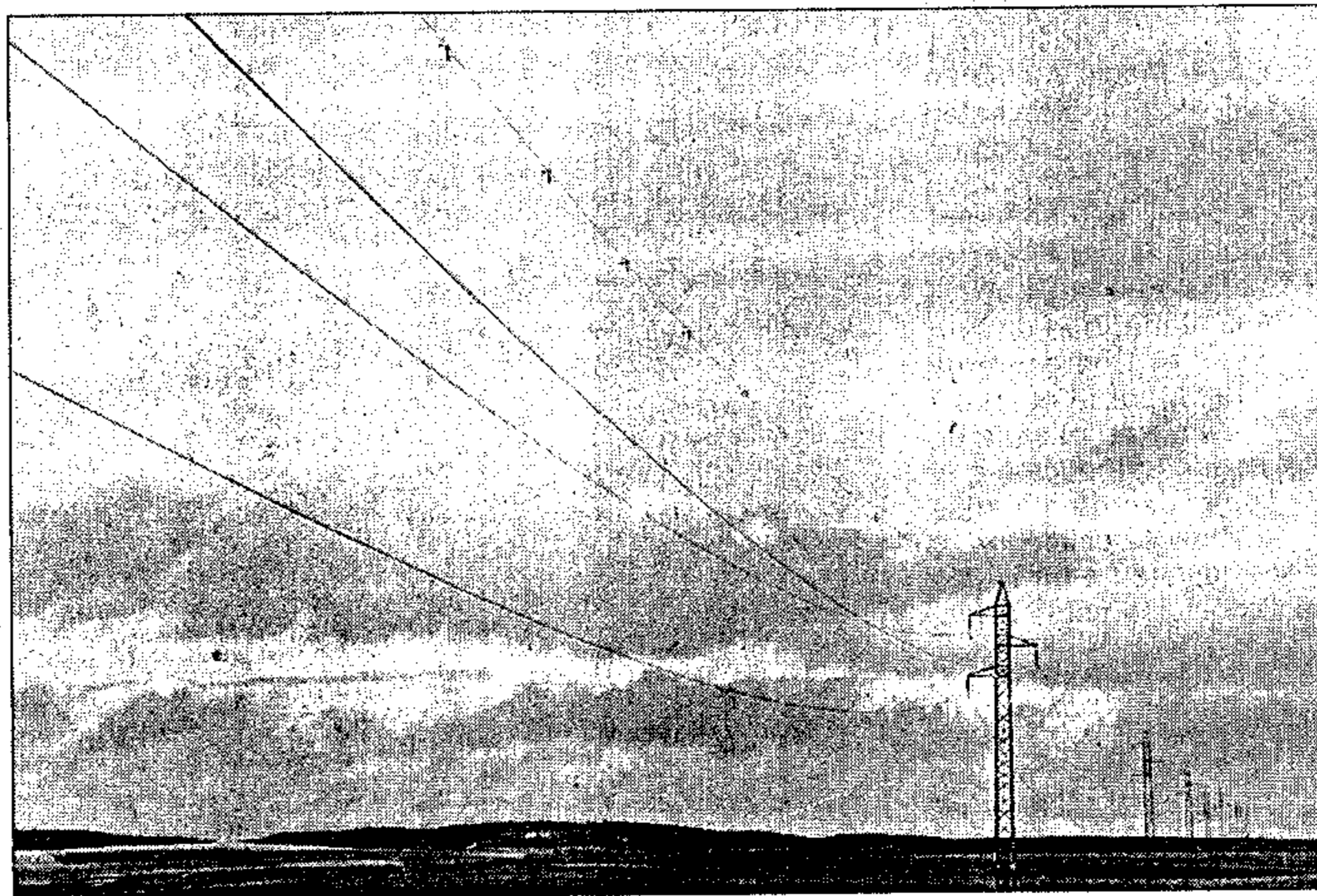
**U**N total de 84 expositores de cuatro países participan en Toledo, entre hoy y mañana, en el Congreso Internacional «Ecobusiness», donde se expone la tecnología más avanzada en protección medioambiental para empresas. Organizado por la Cámara de Comercio de Toledo, los expositores proceden de España (46 empresas de la región), Finlandia, Israel e Italia, que ofrecerán soluciones prácticas a los problemas de contaminación.

Toledo. D. T.

Los visitantes en este importante encuentro, además de encontrarse con la ingeniería medioambiental de última generación para las empresas, van a poder recibir información sobre aplicaciones tan especializadas como, por ejemplo, la transformación de alimentos caducos en la elaboración de piensos para animales, tratamientos de alpechines y el empleo de residuos orgánicos para producir energía o sobre energías eólicas y solares. Además, se exponen instalaciones eléctricas protegidas contra factores meteorológicos y aves u ozonización de aguas, entre otras ofertas peculiares.

Los expositores, provenientes de España, Finlandia, Israel e Italia, han sido elegidos teniendo en cuenta el hecho de ser líderes en los citados campos de actuación. Los sectores del metal, químicas, construcción, agroalimentario y cerámica industrial serán los más beneficiados por este encuentro.

De las 46 empresas de toda España que participan en estas Jornadas, trece están situadas en la Comunidad autónoma de Castilla-La Mancha. Se trata de Aitemin, Centro Tecnológico de la Arcilla Cocida, de Toledo; Biológica Manchega S.L., de Valdepeñas; Centro de Estudios Geotécnicos y Medioambientales, S.L., de Camuñas (Toledo); Desarrollo y Cooperación Medioambiental, S.L. (Dycoma S.L.), de Talavera de la Reina (Toledo); Ecoauditoría, de Olías del Rey (Toledo); Ingenieros Asesores, S.A., de Albacete; Jiménez Belinchón C.M., S.A., de Santa Cruz de la Zarza (Toledo); Novotec



Se han instalado balizas de señalización en las líneas eléctricas para proteger la avifauna

Consultores, S.A., de Toledo; Olfesfi, S.A., de Seseña (Toledo); Sicma S.L., de Guadalajara; Sonnesun-IBC, de Guadalajara; Técnicas Agrobiológicas, de Valdepeñas, y la OTRI de la Universidad de Castilla-La Mancha, de Albacete.

La Cámara de Comercio de Toledo ha organizado este foro, que está financiado por el programa europeo «Interprise». Para su presidente, Miguel Ángel Morales, este certamen «refleja el compromiso cameral en pro de un crecimiento económico com-

patible con el bienestar ambiental y la preservación de nuestro entorno, así como nuestra apuesta decidida por la consolidación del sector medioambiental en nuestro país y en Castilla-La Mancha, en particular».

«Interprise» es un instrumento

## Seguros multimillonarios por dañar el entorno

Hasta 15.000 millones de pesetas deberán afrontar las empresas españolas en concepto de responsabilidad civil por daños al Medio Ambiente con la futura normativa sobre la materia, según el director del Pool Español de Riesgos Ambientales (que reúne a 28 aseguradoras), José Luis de las Heras. El proyecto de Ley que elabora el Ministerio de Medio Ambiente obligará a las empresas a un nuevo planteamiento sobre su responsabilidad ambiental y a la adopción de seguros para cubrir estas contingencias.

El borrador de la Ley de Responsabilidad Civil por Daños al Medio Ambiente establecerá un sistema de responsabilidad objetiva (la obligación de reparar no se fundamenta sobre la base de la culpa o negligencia) con un límite máximo de 15.000 millones de pesetas.

Para afrontar estas cantidades se establecerá la necesidad de un

aval o seguro obligatorio para muchas actividades industriales que cubra la reparación de los daños potenciales. El principal problema que se planteará será la cuantificación de los mismos con datos objetivos.

Actualmente, la obligación de contratar seguros de responsabilidad civil solo afecta a aquellos industriales cuya actividad conlleva mayor riesgo potencial de contaminación como las contempladas en la Ley y en el Reglamento de Residuos Tóxicos y Peligrosos.

Sin embargo, en los últimos tiempos cada vez es mayor el número de empresas interesadas en suscribir algún tipo de cobertura frente a potenciales daños. Así, el Pool Español de Riesgos Ambientales ha suscrito desde 1995 unas 160 «pólizas verdes» con otras tantas pequeñas y medianas empresas que abonan una prima media de algo más de 500.000 pesetas.

Un 40 por ciento de estas pólizas corresponden a industrias que actualmente no tienen obligación de contar con esta cobertura y que la suscriben de forma voluntaria. El capital asegurado fluctúa, según la prima, entre los 25 y los 500 millones de pesetas, aunque este grupo de aseguradoras tiene una capacidad automática para asegurar reclamaciones hasta 1.400 millones de pesetas.

Con estas pólizas se afrontan las indemnizaciones y los gastos de restauración de los daños causados, así como la defensa jurídica y las inversiones para reducir o aminorar las consecuencias del siniestro.

El procedimiento de evaluación y tarificación de riesgos, que ha elaborado el Pool, está basado en una recopilación de estadísticas de accidentes y en un estudio pormenorizado del potencial de accidentabilidad de los diversos procesos industriales y sustancias empleadas.

## COYUNTURA

## Los visitantes en este encuentro, además de encontrarse con la ingeniería medioambiental de última generación, recibirán información sobre aplicaciones como la transformación de alimentos caducos en elaboración de piensos para animales

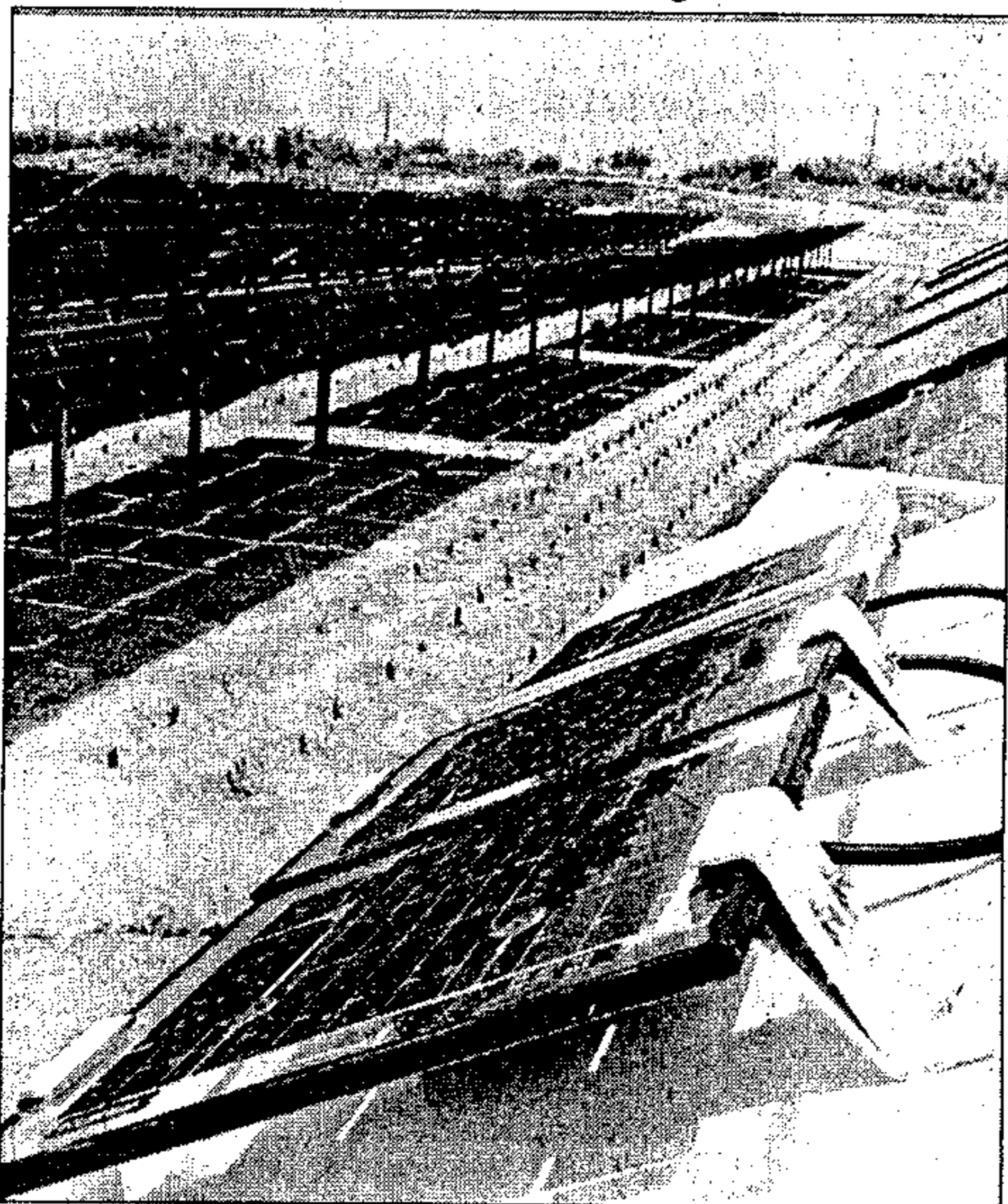
de la Comisión Europea (Dirección General XXIII: Política de Empresa), que respalda iniciativas locales, regionales o nacionales, cuyo principal objetivo es ayudar a las empresas a encontrar socios en un determinado sector comercial, a través de jornadas de encuentro como el Eco-business'97, que exigen la participación de un mínimo de tres regiones comunitarias.

Anualmente se organizan cerca de medio centenar de encuentros «Interprise», en distintos sectores y países de la Unión Europea. Según se informa en el libro-presentación de las jornadas de Toledo, los resultados de anteriores encuentros son buena muestra de su éxito: cerca del 60 por ciento de los contratos entre empresas dieron lugar a un preacuerdo, de los cuales el 30 por ciento acabaron en la firma de contratos.

Según las mismas fuentes, la apertura de las Pymes hacia el mercado internacional supone grandes dificultades, como conse-

cuencia de la falta de recursos financieros, de organización y de información necesarios para poder introducirse de forma autónoma en los mercados exteriores. Los empresarios necesitan una serie de servicios de soporte cualificados. Euroservizi, Oficina de Contacto BRE de la Comisión Europea, es el punto de unión para los empresarios y desde hace años contribuye en la puesta en marcha de distintas iniciativas comunitarias en el sector medioambiental.

Euroservizi ofrece distintos servicios, entre otros, ayuda profesional para los empresarios y directivos de empresas, con el objeto de ampliar la participación en los programas comunitarios, revisando las propuestas en la forma y en sus contenidos, así como la organización de la gestión del proyecto, la redacción de informes sobre la evolución técnica del proyecto y el informe final que detalla todas las actividades desarrolladas con los objetivos conseguidos.



En Eco-business se hablará de la planta solar de La Puebla de Montalbán

## Programa de actos

Jueves, 17 de abril

9:00 h.: conferencia inaugural. Salón de Actos. Miguel Ángel Morales, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Toledo; Pekka J. Korvenheimo, embajador de Finlandia; Pedro Martínez Macías, director adjunto de la Oficina de Representación de la Comisión Europea en España; Rafael Martín Sánchez, delegado de Industria y Trabajo de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha; y Mariano Maraver, consejero de Agricultura y Medio Ambiente de Castilla-La Mancha.

10-12:30 h.: encuentros empresariales.

12:30-14 h.: salón de actos. Mesa redonda sobre experiencias regionales en el tratamiento y reciclado de residuos: «Estrategia comunitaria para la Gestión de los Residuos», por Carlos Martínez (Club Español de los Residuos); «Bolsa de subproductos industriales», por Santos Cuadros (Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España); experiencia finlandesa, por un representante del Ministerio de Medio Ambiente de Finlandia; experiencia italiana, por un representante del Ministerio de Medio Ambiente de Italia; experiencia israelí, por el doctor Miriam Haran (Adjunto director científico del Ministerio de Medio Ambiente de Israel) y experiencia empresarial de «Olisefi, S.A.», por José Montserrat. Ponente-moderador: Santos Cuadros.

16-18 h.: encuentros empresariales.

18-20 h.: salón de actos. «Introducción a la Gestión Medioambiental». Presentación de Eco Management Guide (Guía de Autoanálisis Medioambiental). «Evolución en la implantación de Sistemas de Gestión Medioambiental en la empresa», por Cristina García-Orcóyen (directora de la Fundación Entorno, Empresa y Medio Ambiente; Oportunidades y obstáculos de la gestión medioambiental para la empresa», por Luis Hernández, de «Ingenieros Asesores, S.A.»; «Eco Management Guide como instrumento de gestión», por Luis Palomino, de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, y experiencia empresarial de «Laboratorios Servier, S.A.», por Conrado López. Ponente-moderadora: Cristina García-Orcóyen.

Viernes, 18 de abril

9-11:30 h.: encuentros empresariales.

11:30-12:45 h.: salón de actos. Conferencia sobre «Envases y embalajes: Su problemática y modelos de Gestión», con la participación de Alberto Pérez (Asodeco); «Enfoques voluntarios en Finlandia», «La Directiva Europea y su trasposición en España», por un representante del Ministerio de Medio Ambiente y experiencia empresarial de «Novotec Consultores, S.A.», por Fernando Arteché.

12:45-14 h.: salón de actos. Conferencia sobre «Energías renovables y energías limpias», por Violeta Gómez y Juan Avellaner, ambos representantes del Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía, Francisco Sallans (Enercaja, de la Caja Castilla-La Mancha). Presentación de la Planta Solar Toledo PV —situada en La Puebla de Montalbán—, por Andrés Matas, de la empresa Unión Fenosa. Experiencia empresarial de «Ecoplanning Consulting Internacional, S.L.», por Erhard Rohmer.

17-17,30 h.: salón de actos. «Instrumentos comunitarios para el fomento de la cooperación entre empresas del medio ambiente», por Mercedes Ros Agudo, de la Comisión Europea DG.XXIII.

17:30-18:30 h.: conferencia sobre «Tres modelos de mercados y políticos ambientales: Finlandia, Israel e Italia», por representantes de los ministerios de Medio Ambiente de cada país, entre ellos Miriam Haran, de Israel. Moderadora: Mercedes Ros Agudo, de la Comisión Europea DG. XXIII.

18:30-19,45 h.: salón de actos. Conferencia sobre «Optimización de los rendimientos de la planta y minimización del impacto ambiental». «Tecnologías limpias al servicio de la empresa», por un representante del Ministerio de Medio Ambiente; «Tecnologías para el Medio Ambiente el Medio Ambiente. Programas nacionales y comunitarios de I + D», por el Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial (CDTI). «Sistema informático del Manual Media (OPIN)», por Mar Blázquez, del Departamento de Calidad y Medio Ambiente de Tecnología y Gestión de la Innovación (TGI). Experiencia empresarial de «Inespal». Moderadora: Pilar Simón, responsable del Servicio de Calidad Ambiental de la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

20 h.: Acto de clausura.

## AYUDAS Y CONVOCATORIAS

### Empresas

□ **Concurso «Idea» para proyectos empresariales.** Apoyar económicamente las mejores iniciativas empresariales elaboradas por jóvenes menores de 30 años y mujeres sin límite de edad castellano-manchegos es el principal objetivo del concurso «Idea», convocado por la Consejería de Industria y Trabajo.

Este concurso cuenta con un presupuesto de 23 millones de pesetas para premios y para capital inicial, así como con unos 195 millones de pesetas para la financiación de los proyectos seleccionados. Además, un total de 55 entidades empresariales y sindicales, organismos locales, diferentes asociaciones de jóvenes y mujeres o de la propia Universidad regional, entre otras, colaborarán en este certamen prestando gratuitamente todo el apoyo técnico que precisen los autores de los proyectos empresariales.

Cada uno de los proyectos premiados contará con una cuantía mínima de un millón de pesetas, cubriendo hasta el 50 por ciento de las necesidades de inversión para la puesta en marcha de los proyectos.

Los interesados podrán presentar sus proyectos hasta el día 10 de septiembre en cualquiera de las entidades colaboradoras, que se encargarán de gestionar la solicitud para concurrir al concurso. En la selección de las iniciativas empresariales presentadas se valorará, entre otros factores, la creación de nuevos puestos de trabajo.

### Administración local

□ **Cursos de perfeccionamiento para el personal al servicio de la Administración local.** El Plan de Formación General de la Escuela de Administración Regional de Castilla-La Mancha para 1997 incluye, dentro del área de formación en Administración Local, la programación de una serie de cursos destinados al perfeccionamiento de los empleados públicos al servicio de las corporaciones locales del ámbito territorial de la comunidad autónoma. En desarrollo de esta programación, la Dirección General de la Función Pública ha resuelto convocar los cursos de perfeccionamiento sobre contabilidad pública local y sobre información y atención al ciudadano.

Los interesados deberán presentar una solicitud por cada una de las ediciones del curso que se deseen realizar. Solamente se podrá ser seleccionado para una de las ediciones. Las solicitudes se presentarán en la corporación local donde se preste el servicio hasta el próximo 4 de mayo.

El curso avanzado de contabilidad pública local se realizará en Toledo, del 9 al 13 y del 23 al 27 de junio en Toledo; y en Cuenca del 10 al 14 y del 14 al 28 de junio.

El curso sobre información y atención al ciudadano se realizará en Toledo del 6 al 9 de octubre; en Cuenca del 3 al 6 de noviembre y en Albacete, del 24 al 27 de noviembre. El número de participantes por edición será de 25 personas.

### Ganadería

□ **Líneas de ayudas para que las ganaderías asistan a ferias.** La Consejería de Agricultura y Medio Ambiente ha establecido una línea de ayudas para que las ganaderías de la región puedan participar en las diferentes ferias y certámenes del sector, ya se celebren dentro o fuera de Castilla-La Mancha. Cada ganadería podría recibir para asistir a una feria regional una subvención de hasta 200.000 pesetas, mientras que para participar en un certamen que se celebre fuera del territorio de Castilla-La Mancha la ayuda puede llegar hasta las 300.000 pesetas.

Los ganaderos pueden acceder a dichas ayudas a través de sus asociaciones ganaderas establecidas en la región que hayan suscrito convenio de colaboración para 1997 con la Consejería de Agricultura. Los titulares de estas explotaciones deben tener inscritas sus ganaderías en el Libro Genealógico de la raza correspondiente y cumplir las condiciones de saneamiento y demás requisitos establecidos por ley.

Las ayudas pueden destinarse a distintos tipos de gastos ocasionados por la asistencia a ferias, pero en ningún caso serán para la organización de los certámenes. Así, los costes de desplazamiento de los animales desde la explotación al recinto ferial pueden ser subvencionados hasta el 50 por ciento, con un límite máximo de 80.000 pesetas para las ferias regionales y de 150.000 para las celebradas fuera de la región.

### Agricultura

□ **Premios «Gran Selección 97».** La Consejería de Agricultura y Medio Ambiente comenzó la pasada semana, mediante catas ciegas y certificadas por notario, la preselección de los vinos y quesos manchegos que se han presentado al concurso «Gran Selección 97», de los que sólo un 25 por ciento de las muestras presentadas pasarán esta primera fase eliminatoria. La cata de vino se ha realizado en el Centro de Capacitación y Experimentación Agraria de Tomelloso (Ciudad Real) y las de queso manchego en la sede del Consejo Regulador. Las muestras de aceite de oliva virgen se puntuarán el próximo día 28 en la sala de catas de la Caja Rural de Toledo.

Al certamen se han presentado 180 vinos de las distintas denominaciones de origen de Castilla-La Mancha, 55 quesos manchegos y 42 muestras de oliva virgen. Los comités de cata de esta primera fase están formados por expertos regionales en cada uno de los productos, procedentes de la Consejería de Agricultura, Consejos Reguladores, Universidad y empresarios. Los preseleccionados pasarán a una segunda fase en la que decidirán expertos nacionales, donde ya se obtendrán los resultados definitivos. Los premiados se conocerán el 28 de mayo.

## CURSOS Y PUBLICACIONES

### Mancomunidad del Algodor

La Mancomunidad del Río Algodor (Toledo), en colaboración con el Gobierno regional y el Fondo Social Europeo, ha organizado diversos módulos de formación y empleo especializados en el área de monitores de ocio y tiempo libre. La parte teórica de estos módulos se impartirá en la localidad de Villacañas, sede de la Mancomunidad, y las prácticas podrán realizarse en los municipios de residencia de los alumnos. Los módulos comenzarán el día 19.

### Cursos para autónomos

Dentro de la planificación regional de actividades de formación que está elaborando la Cecam, está previsto que este año se trasladen a la región los resultados de los acuerdos alcanzados a nivel nacional para facilitar que los autónomos puedan acceder a los cursos de formación continua financiados por Forcem. En esta planificación, está previsto que para este año se lleven a cabo actividades formativas orientadas específicamente

a los sectores de industrias agroalimentarias, metal y comercio. Estos planes regionales se complementan a su vez con otros formativos que están siendo programados a nivel provincial y local y dirigidos a trabajadores de las empresas, para incrementar su cualificación profesional.

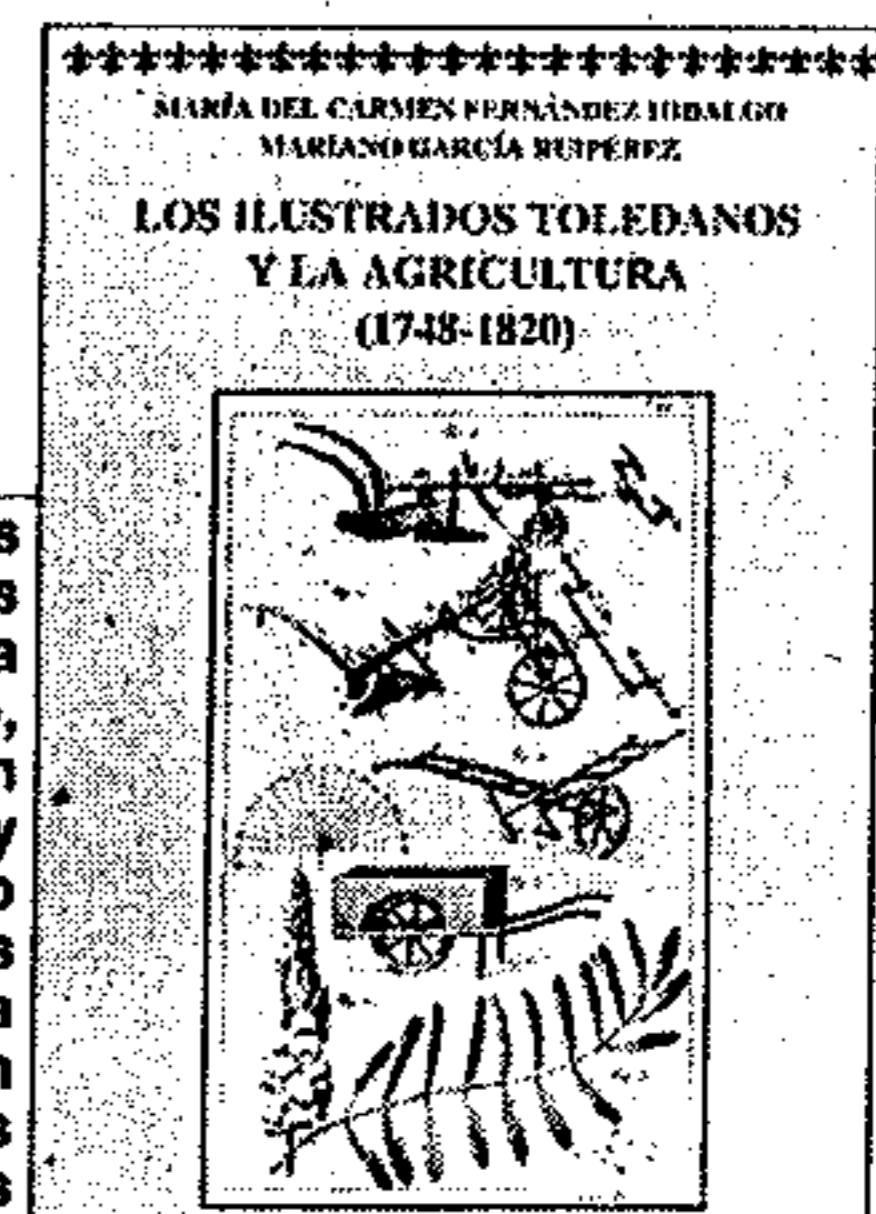
### Cursos del INEM en Cuenca

El Instituto Nacional de Empleo (INEM), destinará más de 208 millones de pesetas a la realización de un total de 61 cursos de formación ocupacional en la provincia de Cuenca durante 1997. Estos cursos se dividen en tres modalidades: los que cofinanciará el INEM y sus centros colaboradores; los que subvencionará este organismo con sus propios medios, y los que están incluidos en el contrato programa que el INEM ha firmado con otras instituciones.

### «Campo y Sociedad en La Mancha»

Recientemente se ha presentado en Albacete el libro «Campo y sociedad en La

«Los ilustrados toledanos y la agricultura», de Carmen Fernández y Mariano García, es una recopilación de textos agrarios



Mancha Oriental», obra de Daniel Sánchez Ortega, que continúa con esta publicación su labor investigadora que le ha hecho ser merecedor del Premio Nacional de Investigación.

### Recopilación de textos agrarios

María del Carmen Fernández Hidalgo y Mariano García Ruipérez son los autores del libro «Los ilustrados toledanos y la agricultura. (1748-1820)», publicado por el Instituto Provincial de Investigaciones y Estudios Toledanos. Esta obra es una recopilación de antiguos textos agrarios, como la cría del gusano de seda o el lino y el cáñamo.



**GRATIS**  
un permiso para un coto

# trofeo PESCA

**LA MEJOR REVISTA + UN DÍA DE PESCA**

**EN ABRIL, MÁS PÁGINAS**

- Consideraciones sobre la pesca a mosca
- Asturias, tierra de salmones
- El campanu del 97 alcanza un precio astronómico
- Cotos de Tremp: para todos los pescadores
- Un paraíso de truchas y tinalos: Eslovenia, sin ir más lejos
- Lucios del mundo: su crecimiento, sus enfermedades y sus características
- Black bass: crankbaits planos
- Pescar desde el pato: una alternativa moderna injustamente tratada
- Todo sobre la pesca del barbo, una de las especies más deportivas, al coup y a la inglesa
- Pesca de mar: los aparejos sin plomo
- Pesca de mar: surfcasting en la playa de la Arena
- Analizamos un equipo de lance ligero y las cucharillas y peces artificiales más novedosos

Este mes, TROFEO PESCA no sólo le ofrece la más completa información y los mejores reportajes, además le regala un permiso de pesca. Puede usted leer las excelencias de los cotos de Tremp y comprobarlas personalmente. TROFEO PESCA le regala un permiso para pescar en ellos.



## TROFEO Y TROFEO PESCA PATROCINAN GAME FAIR ESPAÑA

**3ª EDICIÓN DE LA FERIA NACIONAL DE LA CAZA, LA PESCA Y LA NATURALEZA**

HIPÓDROMO DE MADRID 9, 10 Y 11 DE MAYO  
VIERNES DE 12'00 A 20'00 HORAS.  
SÁBADO Y DOMINGO, DE 10'00 A 20'00 HORAS.

**Actividades: agility, tiro al plato, tiro con arco, desfile de rehalas, cetrería, pesca, demostraciones de pesca a mosca, etcétera.**

GAME FAIR ESPAÑA: Tel.: (91) 650 15 54 • Fax (91) 650 04 76